



BORLUUTKERMIS 1992

Belangrijk bericht voor de verenigingen

Verenigingen die tijdens de Borluutkermis in oktober de feesttent willen gebruiken, moeten dat **DRINGEND** (in elk geval **vóór 1 juni**) aanvragen bij de heer J. Rogge, Dienstencentrum alhier. Aard van de activiteit, gebruiksperiode en eventueel kostenraming bijvoegen.

Verenigingen die tijdens de Borluutkermis wensen te beschikken over materieel van de Stad (panelen, dranghekken, geluidsapparatuur, spots, enz.), moeten dat **ONVERWIJLD** melden aan R. Six, 'Emelrijkstraat 10, SDW (20 02 74).

GRENZELOOS in Sint-Teresia

GRENZELOOS gespannen verwachtingen in het Sint-Teresiainstituut, waar op 15, 16 en 17 mei een nieuwe showproductie in première gaat. Amper drie jaar na het overweldigende succes van **Kdans** is produktieleider Roland VANCAPPEL er weer in geslaagd, de hele schoolgemeenschap enthousiast mee te slepen in een avontuur dat voor veel jongeren een unieke en *grenzeleze* ervaring zal worden.

In dit spektakel wisselen choreografie, zang en toneel elkaar voortdurend af. Het werd opgebouwd rondom de idee van *reizen*, van *ontdekken* van de wereld en zijn diverse cultuurvormen. Dat laat de makers toe, tal van stemmingen op te roepen: van het dromerig-poëtische dat een wandeling onder de bruggen van Parijs kan uitstralen, naar de verbundig vrolijke chaos van de Caraïben, van het mysterieuze China naar de glitter van de USA.

Da 'cast' is samengesteld uit een 200-tal leerlingen van het Sint-Teresiainstituut. Nog een 100-tal anderen zijn 'achter de schermen' bezig met het ontwerpen van decorstukken en achter de stikmachines van het naaiatelier. Ze worden daarbij begeleid en gestimuleerd door hun leerkrachten, die hun vakbekwaamheid ten dienste stellen om dit showproject te realiseren.

Het Sint-Teresiainstituut heeft de laatste tien jaar een stevige reputatie op het gebied van de podiumkunsten opgebouwd. Een project als **GRENZELOOS** heeft een enorme pedagogische waarde, alleen al omdat leerlingen en leerkrachten de productie van begin tot einde volledig in handen hebben. Daarmee wordt hun zin voor creativiteit en verantwoordelijkheid, voor artistieke expressie en teamgeest aangescherpt. Daaruit blijkt ook dat jongeren *grenzeleze* creatief en talentrijk uit de hoek kunnen komen. En dat sterkt ons vertrouwen in de toekomst van onze jeugd.

OPVOERINGEN (in de sportzaal van de school):
- vrijdag 15 mei en zaterdag 16 mei om 20 uur,
- zondag 17 mei om 16 uur.

Inlichtingen en reservatie: Sint-Teresiainstituut, Looftblommestraat 2 (21 38 48). Kaarten: 200 fr.

ECHO DER LEIE 1842-1992 JUBILEUMPROGRAMMA op 28 juni 1992

Naar aanleiding van zijn 150-jarig bestaan nodigt de Koninklijke Fanfare "Echo der Leie" iedereen vriendelijk uit naar het Borluutpark voor het volgende

DAGPROGRAMMA

10.30 : Voor de 11e keer ons traditioneel **APERITIEFCONCERT** uitgevoerd door het fanfareorkest **ECHO DER LEIE**. Duur: ongeveer 1.30 uur.

13.00 : **BARBECUE**. Vooraf inschrijven is gewenst.

14.00 : Optreden van het orkest "THE AIRTUNES" 4 uur stemmige evergreens (live music)
Doorlopend van 14 tot 18 : **KINDERANIMATIE**. Meegekomen ouders en sympathisanten kunnen ondertussen genieten van stemmige muziek, koffie en pannenkoeken.

18.00 : **APOTHEOSE** : opblazen van diverse warmeluchtballons met kans een luchtdoop te winnen.

In het kader van deze viering wordt tijdens de Borluutkermis van 17 tot 19 oktober in de raadzaal van het Dienstencentrum een **retro-tentoonstelling** gehouden over de evolutie van de Koninklijke Fanfare "Echo der Leie" (1842-1992).

Daarom doen wij een oproep tot alle leden, oud-leden en sympathisanten van de fanfare, ons foto's, dia's, instrumenten, uniformen en andere voorwerpen welke die tentoonstelling interessant kunnen maken, tijdelijk ter beschikking te stellen. Gelieve daartoe contact op te nemen met *Gilbert Demeyere, Kleine Gentstraat 7, 9051 SDW (tel. 21 49 74)*. Wij danken u bij voorbaat en zullen het uitgeleende materiaal met de meeste zorg behandelen.

U wil toch ook dat INFO blijft? Wij ook. Omdat INFO ten dienste staat van onze verenigingen en van alle inwoners. Maar zonder uw steun kunnen we ons blad niet GRATIS in alle bussen van Sint-Denijs-Westrem en Afsnee laten bezorgen. Uw bijdrage kan ons helpen. Voor 150 fr. bent u lid en een gezinskaart kost slechts 300 fr. Ons rekeningnummer is 068-0603300-84.

SP Sint-Denijs-Westrem & Afsnee

Zondags ontbijt met Minister

Alle geïnteresseerde mannen en vrouwen die werkzaam zijn in een openbare dienst - met inbegrip van het onderwijs (alle netten!) - worden door de SP van SDW en Afsnee uitgenodigd op een **ONTBIJTGESPREK MET MINISTER LUC VAN DEN BOSSCHE**

op **zondag 31 mei** van 10 tot 12 uur in het zaaltje van café 'Gemeentehuis' op het Gemeenteplein. Minister Luc Van den Bossche is in Vlaanderen bevoegd voor het openbaar ambt en het onderwijs en weet dus van wanten.

Ontbijtkoeken en koffie worden gratis aangeboden. Om een idee te hebben, hoeveel croissants, boterkoeken, enz. we moeten bestellen, wordt de belangstellenden gevraagd hun deelneming vooraf te melden. Dat kan schriftelijk of telefonisch bij een van de volgende bestuursleden:

- Paul Pataer, Bressers-Blanchaertlaan 2, SDW (22 15 02).
- Claude Putman, Leiepark 23, SDW (22 39 79)
- Marc Vogelaers, Kromme Leie 8, SDW (22 29 19)

De volgende INFO verschijnt op 13 juni.
Teksten bezorgen tegen 28 mei bij
P. Van Steenkiste, Sint-Dionysiusstraat 44.
(Géén telefoontjes, a.u.b.)

Tennisclub BORLUUT

Tweede dubbeltornooi

Ons 2e dubbeltornooi heeft dit jaar plaats **van 38 tot 31 mei**. Inschrijvingskosten: 150 fr. per persoon en per inschrijving. Leden van Tennisclub Borluut betalen slechts 100 fr. Gelet op het succes en de gezellige sfeer vorig jaar hopen we op de deelname van talrijke leden.

Clubtornooi dubbel voor leden op 27 juni

Elke deelnemer speelt ten minste driemaal één uur met een andere speler/spelster. Zoals vorig jaar gaan we dan omstreeks 20 uur eten in Hof ten Bosse in Heusden. Spel: gratis. Kosten voor het niet-verplichte avondmaal: 1000 fr. per persoon, drank inbegrepen.

Inschrijven in het prieeltje uiterlijk tegen 19 juni.

DANSENDE VOETJES

Om de 14 dagen komen we de vrijdag bijeen om samen van 17 tot 18 uur te dansen. We doen dat in de sporthal van Sint-Teresia, Looftblommestraat 2, SDW.

We dansen nog op 22 mei en op 5 en 19 juni.

Inlichtingen bij Christine Heyndrickx, Sint-Dionysiusstraat 5, 9051 SDW (22 95 96).



Gemeentekrediet
MET MIJN BANK KOM IK VOORUIT.

VIA WOONSPAREN

1 % KORTING

OP UW KREDIET

Ouders en grootouders, geef uw kinderen of kleinkinderen een mooi geschenk door nú aan WOONSPAREN te doen.
Bel voor inlichtingen : 21.42.47

AGENTSCHAP SINT-DENIJS-WESTREM V.O.F. INSLEIGERS-STEENACKER

Gemeenteplein 8 - 9051 Sint-Denijs-Westrem

Iedere werkdag van 9.00 tot 12.30 en van 14.00 tot 17.00 uur.

Dinsdag en donderdag tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur.

Ook na afspraak.



BGJG
(Bond van Grote en Jonge Gezinnen)

Lentetombola

De LENTETOMBOLA van de gezinszegels heeft plaats van 1 april tot 31 mei. Daarvoor zijn speciale folders bij de handelaars te krijgen.

Autozitjes

Er zijn nog enkele autozitjes beschikbaar voor kinderen tot ± 6 maand.

Inlichtingen te bekomen op het secretariaat.

Nationale fietsdag

Die heeft plaats op donderdag 28 mei (O.H. Hemelvaart). We vertrekken om 14.30 uur op het Gemeenteplein en rijden langs rustige wegen. Afstand : ± 20 km. Daarna gezellig samenzijn in het catecheselokaal, met koffie en koeken, en...

<-> Contactadres : Lucien Strobbe
Krijzeltand 19, SDW (22 51 62)



Davidsfonds

* Zondag 24 mei gaan we - samen met VTB-VAB - weer eens op ontdekkingsstocht door Frans-Vlaanderen. Meer nieuws in de volgende INFO.

<-> Contactadres : Helga Vanden Kerchove-De Jonghe, Overmeersstraat 14 (20 08 16)

Adverteren in INFO

Middenstanders van SDW en Afsnee kunnen niet alleen in de KOOPGIDS adverteren. Ze kunnen ook kleine advertenties midden in de tekst laten plaatsen, zogenaamde redactionele reclame. En natuurlijk ook een halve, hele of dubbele bladzijde.

Inlichtingen daarover en reservering bij Victor Vanden Broecke, Steppestede 18 (tel. 21 54 68).

KVLV SDW

* **Woensdag 13 mei** om 19.30 uur in het Gildenhuis : MEIFEEST voor leden. Thema : "Leef milieubewust".
PROGRAMMA :

Om 19.30 uur :

- Verwelkoming.
- Bezinningsmoment.
- Voordracht : "Milieuvriendelijk huishouden" door de heer Wilfried Van Zele.
- We wensen de jonge moeders geluk met de geboorte van hun kleintje in het werkjaar 1991-1992.
- Proficiat aan de leden die dit werkjaar 80 jaar werden.
- Tijd voor een gezellige babbel.

Om 22.00 uur : wel thuis.

Inschrijven bij Claudine Vandenbroucke-Campens, Looftblommestraat 79 (21 78 02)

* **Maandag 18 mei** : DAGUITSTAP naar de Kanaaltunnel en de Opaalkust (Noord-Frankrijk).

REISPROGRAMMA :

Busrit SDW-Veurne (koffiestop). Langs de Noordfranse kust via de havenstad Duinkerke, het vestingstadje Gravelines (Grevelingen) en de hovercraftterminal Calais naar Sangatte (tunnelwerken). Middagmaal te Escalles. Verder naar Wissant en de krijtotsen van Cap Blanc Ne. Terug door het Noordfranse binnenland (met avondstop).

We worden begeleid door de heer Walter Goethals. Echtgenoten kunnen mee, als er plaatsen vrij zijn. Inschrijven bij Jeanne Daemers-Schelstraete, Hogeheerweg 7 (22 06 82).

* **Donderdag 4 juni** : FIETSTOCHT met bezoek aan het waterzuiveringsstation in de Ossemeersen (Bourgoyen) te Mariakerke. Vertrek : 13.30 u. op het Gemeenteplein.

* **Donderdag 11 juni** : FIETSTOCHT naar de kruidentuin van Winifred van Villegem. Verzamelen om 13.30 uur op het Gemeenteplein.

* **Donderdag 11 juni** : VERRASSINGS-FIETSTOCHT voor jongeren. Verzamelen om 19.15 uur op het Gemeenteplein.

* **Zondag 21 juni** : Gezinsuitstap voor alle jonge leden en hun gezin. Naar jaarlijkse goede gewoonte organiseren wij opnieuw een gezinsuitstap. Dit jaar gaan we naar de brielmeersen in Dein. We verzamelen NIET in Sint-Denijs-Westrem, maar rijden rechtstreeks met eigen wagen naar de parking van de Brielmeersen. We komen daar samen om 14.45 uur. De wandeling begint om 15 uur. Op onze terugtocht is er omstreeks 17 uur gelegenheid voor een drankje en een hapje in de CEDER te Astene.

Het wordt vast een fijne wandelnamiddag. We zien uit naar jullie talrijke aanwezigheid. Ook niet-leden zijn van harte welkom. Bij slecht weer gaat de uitstap niet door.

Inschrijven bij Marie-Jeanne Vermeiren, Beukenlaan 52, SDW (21 55 78).

We blijven sportief

* **BETER BEWEGEN** : elke dinsdag v. 19.00 tot 20.00 en van 20.15 tot 21.15 uur (2 groepen !).

<-> Gaby Van Beveren, Schoonzichtstraat 35 (22 61 30).

* **YOGA** : elke woensdag van 19.30 tot 20.30 uur.

<-> Claudine Campens, Looftblommestraat 79 (21 78 02).

Prettige vakantie en tot in september !

<-> Contactadressen :

- Liesbet Ollevier-Cornillie, Borluutstraat 14, SDW (22 64 52)

- Gaby Van Beveren-Michem, Schoonzichtstraat 35, SDW (22 61 30)

Van week tot week

MEI

Wo.13 - CMBV

14.00 : Rondleiding in de Sint-Baafsabdij en door de Sint-Machariuswijk o.l.v. G. Gevaert

Wo.13 - KVLV SDW

19.30 : Meifeest. Thema : milieuvriendelijk huis-houden (Gildenhuis)

Do.14 - CMBV

14.00 : Rondleiding in de Sint-Baafsabdij en door de Sint-Machariuswijk o.l.v. G. Gevaert

Vr.15 en za.16 mei : Sint-Teresia

20.00 : GRENZELOOS (Sportzaal Sint-Teresia)

Za.16 - BGJG

Daguitstap naar de Efteling

Za.16 - Willemsfonds

Daguitstap naar Antwerpen met bezoek aan tentoonstelling "Amerika, bruid van de zon"

Zo.17 : Sint-Teresia

16.00 : GRENZELOOS (Sportzaal Sint-Teresia)

Ma.18 - KVLV SDW

Daguitstap naar de Eurotunnel en de Opaalkust

Ma.18 - Willemsfonds

Bijwonen van voorstelling in NTG : "De dienstlief"

Vr.22 - CMBV

Fietstocht door de Assels

Vr.22 - Dansende voetjes

17.00 : Dansstond (Sportzaal Sint-Teresia)

Vr.22 - Phila Sint-Denijs

20.00 : Vergadering (Dienstencentrum)

Zo.24 - VTB-VAB & Davidsfonds

Verkenningstocht door Frans-Vlaanderen

Do.28 tot zo.31 - Tennisclub Borluut

Tweede dubbeltornooi

Za.30 - Kunstkring VTB-VAB

Daguitstap naar Helan Art Foundation en wandeling in Bornem

JUNI

Di. 2 - CMBV

Daguitstap

Do. 4 - KVLV SDW

13.30 : Fietstocht met bezoek aan het waterzuiveringsstation in de Ossemeersen

Vr. 5 - Dansende voetjes

17.00 : Dansstond (Sportzaal Sint-Teresia)

Do.11 - KVLV SDW

13.30 : Fietstocht naar kruidentuin

Do.11 - KVLV-JONGEREN SDW

19.15 : Verrassingsfietstocht

Vr.12 - Phila Sint-Denijs

20.00 : Vergadering (Dienstencentrum)

Za.13 - Willemsfonds

Trein-fietstocht naar Klein-Brabant

Za.13 - Kunstkring VTB-VAB

Daguitstap naar Zoutleeuw

Vr.19 - Dansende voetjes

17.00 : Dansstond (Sportzaal Sint-Teresia)

Zo.21 - KVLV-JONGEREN SDW

14.45 : Gezinsuitstap naar de Brielmeersen in Deinze

Vr.26 - Phila Sint-Denijs

20.00 : Vergadering (Dienstencentrum)

Za.27 - Tennisclub Borluut

Clubtornooi dubbelspel voor leden

Za.27 - Echo der Leie

17.00 : Wandelconcert (150 Jaar Echo der Leie)

Zo.28 - Echo der Leie

JUBILEUMVIERING 150-jarig bestaan (Borluutpark)

10.30 : Aperitiefconcert

13.00 : Barbecue

14.00 : Optreden van "The Airtunes"

18.00 : Apotheose

Zo.28 - VTB-VAB

Abdijentocht naar Grimbergen en Heverlee o.l.v. Karel Peeters

SINT-DENIJS 24 UREN IN BEWEGING !

Aan alle geïnteresseerden :

Wij, JO, EDDY, GABY en PASCAL, deelnemers aan de sponsormarathon New York 1992, wensen tijdens de Borluutkermis in oktober aanstaande een 24-uren-beweging in Sint-Denijs-Westrem te organiseren.

Net als 350 andere Belgische deelnemers willen we

"ARTSEN ZONDER GRENZEN - BELGIE" bij het grote publiek bekend maken en ook financieel steunen. De winst van deze sportmanifestatie gaat volledig naar 'Artsen zonder grenzen'.

We nodigen u uit om op dinsdag 9 juni om 20 uur naar het Gildenhuis te komen, waar we u alle informatie zullen verschaffen. Het is de bedoeling dat zoveel mogelijk sport- en jeugdgroepen, sociaal-culturele en andere verenigingen aan deze manifestatie deelnemen. De 24 uren zijn geen competitie, maar een DOE-MEE-ACTIVITEIT. Wij rekenen op een ruime belangstelling.

Inlichtingen :

-Pascal Velle, Bommelstraat 58B, Gent (22 82 23)

-Jo en Eddy Dierckens, Nieuwstraat 12, SDW (21 21 60)

-Gaby Lampaert, Hemelrijkstr. 17, SDW (22 36 89)

Grenzeloos

een feeërie van kleur en beweging

gebracht door 200 leerlingen van het

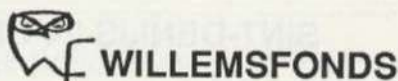
Sint-Teresiainstituut Sint-Denijs-Westrem

15-16-17 MEI

Kaarten : 200 F

Reservatie : Loofblommestraat, 2 Sint-Denijs-Westrem

telefonisch : 091/21.38.47



ACTIEF

- * Zondag 24 mei : DAGUITSTAP per bus naar Frans-Vlaanderen (samen met Davidsfonds).
- * Zaterdag 28 juni : daguitstap. ABDIJENTOCHT naar Grimbergen en Heverlee o.l.v. Karel Peeters.

ARTISTIEK

(Kunstkring)

- * Zaterdag 30 mei maken we o.l.v. M.J. Belpaire een daguitstap naar de HELAN ART FOUNDATION met wandeling in BORNEM en omgeving.
- * Zaterdag 13 juni : daguitstap per bus naar ZOUTLEEUW o.l.v. Karel De Meulemeester.

SPORTIEF

Turnen zonder pretentie : elke dinsdag om 20 uur in de sportzaal van Sint-Teresia.

Volleybal : elke donderdag om 20 uur in de sportzaal van Sint-Teresia.

Fietsen : elke dinsdagavond van juni tot september. Vertrek om 19.30 uur op het Gemeenteplein.

<i> Contactadressen : Mia Bogaert, Kortrijksesteenweg 927, Gent (22 31 76) en Kaatje de Smaele (23 61 76 tijdens de kantooruren).

- * Zaterdag 16 mei : DAGUITSTAP per trein naar Antwerpen.

In de voormiddag **rondleiding** door de tentoonstelling "Amerika : bruid van de zon".

Lunch in restaurant Botanica.

In de namiddag **literaire wandeling** door de oude stadskern.

Inlichtingen : J. Eeckman of A. Goeffers.

- * Maandag 18 mei : samen naar het NTG (Minne-meers). We wonen de **voorstelling** bij van DE DIENSTLIJF van Harold Pinter, met Jef Demedts en Bob Van der Veken.

Kaarten : slechts 100 fr., te bestellen vóór 10 mei bij J. Eeckman of A. Goeffers.

- * Zaterdag 13 juni : TREIN-FIETSTOCHT naar Klein-Brabant-Scheldeland, o.a. langs het **Aspergepad**. Meer gegevens in volgende INFO.

Ook niet-leden zijn hartelijk welkom op al deze activiteiten.

<i> Contactadressen :

J. Eeckman, James Ensorlaan 21 (22 37 44)
A. Goeffers, H. Malfaitlaan 1 (22 66 21).

- * Woensdag 13 mei en donderdag 14 mei : RONDLEIDING door het vroegere Sint-Baafsdorp (nu Sint-Machariuswijk) o.l.v. G. Gevaert.

Historisch is dit het oudste gedeelte van Gent, het GANDA van de Kelten en later van de Gallo-Romeinen. Hier begint Sint-Amandus de bekering van Gent (630), hier verrijst de machtige Sint-Baafsabdij, later (1540) onder Keizer Karel verbouwd tot het Spanjaardskasteel, dat afgebroken werd na de voltooiing van de Citadel (1830).

Van de abdij blijven enkel ruïnes over die later tot het Museum voor Stenen Voorwerpen gerestaureerd worden. Na 1830 wordt de hele omgeving ingepalmd door de industriële revolutie met fabrieken en de Nieuwe Beestenmarkt. Er wordt aldaar een nieuwe parochie opgericht met kerk ter ere van Sint-Macharius. Nu heeft renovatie het uitzicht van de wijk grondig gewijzigd.

Samenkomst voor het portaal van de Sint-Machariuskerk. Parkeergelegenheid op het plein voor de kerk. Het bezoek begint om 14 uur stipt.

- * Vrijdag 22 mei : 2e FIETSTOCHTJE door de Assels.

- * Dinsdag 2 juni : onze jaarlijkse DAGUITSTAP. Meer daarover in de volgende INFO.

- * 2e helft van juni : GEZINSWANDELING.

<i> Contactadressen : M. Van Meerbeeck, Boesbeeklaan 6, SDW (22 56 47)
Cecile Gevaert, Wallekensstr. 32 (22 95 90)

Zaterdag 16 en zondag 17 mei :
GRENZELOOS in Sint-Teresia

IN DE RADIJS

bij PETER & SABINE

GROENTEN & FRUIT

St.-Dionysiusstraat 2
9051 St.-Denijs-Westrem
Tel. 091/21.60.73



Ook levering aan grootkeukens
en restaurants.

Zondagmorgen OPEN



GELD & TIJD SPAREN

Met onze ervaring
en de Minolta Kleurencopier
kan het nu ...



marie bouland
kortrijksesteenweg 1194
b-9051 sint-denijs-westrem
tel. (091) 21 56 37

**Bij bestelling van 10 LASERKLEURKOPIEËN
formaat A4 : 3 kleurkopieën gratis !**

DE SPECIALIST IN KLEUREN

SCOUTS en GIDSEN SDW

Dank u

Dank aan alle enthousiaste zondagse wandelaars, aan de talrijke dansers op ons 12e scouts- en gidsenbal, aan de gulle schenkers van tombolaprijzen, aan de barbecue-eters en Zonneweidegangers op onze opendeurdag. Dank aan allen voor die mooie momenten, want dank zij uw steun en sympathie kunnen we scouting (ook financieel) bolwerken.

Scoutskamp

Tot slot van het scoutsjaar organiseren wij een SCOUTSKAMP van respectievelijk 5, 7 en 10 dagen. Zo een kamp is een gelegenheid om samen (per tak) op stap te gaan door bossen en velden, een week te ravotten op stranden en pleinen, buitenshuis te logeren in tenten of lokalen, samen te lachen te zingen, te spelen en te springen, te bouwen en te koken, op tocht te gaan en de natuur te bewonderen, en nog zoveel meer.

Op kamp zijn we speels, creatief, sportief, fijngevoelig en misschien een tikkeltje stout. Toch maar lekker doen !

Data en kampplaatsen van de verschillende takken :

- kapoenen (meisjes) : begin juli in Vosselare,
- kapoenen (jongens) : begin juli in Vosselare,
- kabouters : begin juli in Hofstade,
- welpen : begin juli in Borgerhout,
- jonggidsen : 2e helft juli in Florenville,
- jongverkenners : 1e helft augustus in Dohan,
- gidsen : 2e helft juli in Dohan,
- verkenners : 1e helft juli in Florenville,
- jin : 2e helft juli ergens in Portugal.

<i> Contactadressen :

- **Lut Bael, Hemingplein 9, SDW (22 89 14) of**
- **A. Belpaire, J. Duquesnoyalaan 37 (22 42 50).**



De volgende INFO verschijnt op 13 juni.
Teksten bezorgen tegen 28 mei bij
P. Van Steenkiste, Sint-Dionysiusstraat 44.
(Géén telefoontjes, a.u.b.)

NUTTIGE TELEFOONNUMMERS

Noodnummers

Ambulance en brandweer	100
Politie en rijkswacht	101
Antigifcentrum Brussel	02 345 45 45

Geestelijke hulp

Tele-Onthaal	*1919
Aids-Telefoon Vlaanderen	078 15 15 15
Drugtelefoon	25 75 94
Pastoor De Kinder SDW	22 80 34
Pastoor Bonte Afsnee	22 40 20
Centrum voor morele dienstverlening	22 40 15

Administratie en diensten

Dienstencentrum SDW	22 33 65 en 22 33 63
Stadhuis	24 00 24
Borluutkasteel	21 55 91 en 21 55 92
Informatiedienst stad Gent	23 61 64
Stadspolitie (noodgevallen : 101)	24 61 11
Politiekantoor SDW (Gemeentep. 2)	24 66 34
Politie - Milieuzorg	24 66 83
Politie - Misdrijfpreventie	24 64 30
EBES-wachtdienst	30 61 58
NMBS Gent Sint-Pieters	21 44 44 en 22 44 44

Ziekenhuizen en medisch-sociale diensten

Ziekenhuis Maria Middelaars	41 61 11
Universitair Ziekenhuis	40 21 11
Ziekenhuis De Bijloke	24 71 11
Het Rode Kruis (ambulance) *1911 en	24 23 63
Het Wit-Gele Kruis	25 34 06
Het Vlaamse Kruis	23 77 96
Solidariteit voor het gezin	24 18 55
Sociale Dienst O.C.M.W.	35 19 91
Ziekenzorg C.M.	22 76 00

Huisartsen

Danny Couckuyt	21 28 83
Norbert Deaulmerie	22 24 52
Ignace Deaulmerie	21 34 09
Willy De Ruyck	22 49 22
Alex Van de Steene	22 18 57
Hilde Vanmarcke	21 30 30

Apothekers

Lieve De Brabandere	21 93 39
Guido Dhaenens	22 75 81
Jean Wuyts	22 66 59

Tandartsen

Thierry Brabant	21 71 00
Christine Devos	22 05 20
Martine Devos	21 90 06
Dominique Driège-Seeuws	22 34 36
Herman Gillard	20 04 36
Thierry Wellekens	22 89 54

Dierenartsen

Robert Dutordoir (inseminator)	22 23 38
Hans Smet	27 26 22
Eric Vanmeirhaeghe (kl. huisdieren)	84 46 97
P. Wantiez (gezelschapsdieren)	20 78 79

* Groen nummer : kan in het hele land zonder kengetal van de zone gevormd worden.

Deze INFO werd voor u opgemaakt door
DESKTOP PUBLISH-IT,
Sint-Rochusplein 2, 9051 SDW (20 40 94)
en gedrukt door **DRUKKERIJ SINTJORIS,**
Beukenlaan 21, 9051 Gent/SDW (22 11 27)

Secretariaat Dekenij Borluut :

Paul VAN DEN EEDE
Steppedede 5, SDW (22 03 12)

Redactie INFO :

Jef VANDEVEIRE
Lijsterstraat 24, De Pinte (82 90 41)

Teksten voor INFO :

Pierre VAN STEENKISTE
Sint-Dionysiusstraat 44, SDW
(géén telefoontjes, a.u.b.)

Reclame & advertenties :

Victor VANDEN BROECKE
Steppedede 18, SDW (21 54 68)

Zoekertjes :

Jean-Paul VANDER STEENE
Adelaarsstraat 1, SDW (21 42 47)

Wachtdiensten

WEEKENDDIENST HUISARTSEN

De wachtdienst loopt van 20 uur 's avonds (1e datum) tot 8 uur 's ochtends (2e datum), tenzij anders vermeld.

Van 8 tot 11 mei :	
Dr. LOREIN, Gemberstraat 6, Zwijnaarde	21 12 12
Van 15 tot 18 mei :	
Dr. COUCKUYT, Lettelbroeklaan 2, SDW	21 28 83
Van 22 tot 25 mei :	
Dr. COETSIER, Meersstraat 5a, Sint-Martens-Latem	82 90 94
Van 27 tot 29 mei :	
Dr. VANMARCKE, Oudeheerweg 13, SDW	21 30 30
Van 29 mei tot 1 juni :	
Dr. COETSIER, Meersstraat 5a, Sint-Martens-Latem	82 90 94
Van 5 tot 8 juni :	
Dr. GOUWY, Twee Dreven 18, Sint-Martens-Latem	82 52 85
Van 8 juni (8 uur) tot 9 juni :	
Dr. VANMARCKE, Oudeheerweg 13, SDW	21 30 30
Van 12 tot 15 juni :	
Dr. MINNE, Ph. de Denterghemlaan 4, Deurle	82 86 76
Van 19 tot 22 juni :	
Dr. COUCKUYT, Lettelbroeklaan 2, SDW	21 28 83
Van 26 tot 29 juni :	
Dr. LUYTEN, Remi Vlerickstraat 35, Zwijnaarde	22 30 15

WACHTDIENST APOTHEKEN

De wachtdienstweek is gesplitst in een WEEKENDDIENST (vrijdagavond 18.30 uur tot dinsdagochtend 8.30 uur) en een WEEKDIENST (dinsdagochtend 8.30 uur tot vrijdagavond 18.30 uur).

Van 8 tot 12 mei :	
Ap. DECAESTECKER, Koning Albertlaan 39, Gent	22 42 61
Ap. R. VANDEKERCKHOVE, Roombaard 53, Nazareth	85 62 05
Van 12 tot 15 mei :	
Ap. DE MEY, Koningin Astridlaan 217, Gent	22 21 99
Ap. VERMASSEN, Baron de Giey laan 42, De Pinte	82 38 16
Van 15 tot 19 mei :	
Ap. WAUTERS, Kortrijksesteenweg 27, Gent	21 11 56
Ap. DE CLERCQ, Keistraat 30, Sint-Martens-Latem	82 86 64
Van 19 tot 22 mei :	
Ap. DE SWEEMER, Koningin Maria Hendrikaplein 42, Gent	22 33 88
Ap. DERAEDT, Golf laan 44, Sint-Martens-Latem	82 30 95
Van 22 tot 26 mei :	
Ap. VAN MAERCKE, Sint-Pietersaalstraat 13, Gent	22 51 25
Ap. VAN HAMME, Polderdreef 52, De Pinte	82 54 66
Van 26 tot 29 mei :	
Ap. DEWEIRDT, Voskenslaan 399, Gent	22 46 05
Ap. DE GEYTERE, Drapstraat 70, Nazareth	85 49 32
Van 29 mei tot 2 juni :	
Ap. BECKX, Kortrijksesteenweg 351, Gent	20 14 21
Ap. HEYLBROECK, Maenhoutstraat 14, Sint-Martens-Latem	82 51 88
Van 2 tot 5 juni :	
Ap. DE WASCH, Groot-Brittanniëlaan 50, Gent	23 88 75
Ap. LATOIR, Steenweg 126, Eke	85 41 19
Van 5 tot 9 juni :	
Ap. WUYTS, Hogeheerweg 63, SDW	22 66 59
Van 9 tot 12 juni :	
Ap. DE PAEPE, Normaalschoolstraat 16, Gent	22 25 89
Ap. R. VANDEKERCKHOVE, Roombaard 53, Nazareth	85 62 05
Van 12 tot 16 juni :	
Ap. DE PAUW, Oudenaardsesteenweg 93, Gent	21 06 75
Ap. VAN OOSTVELDT, Koning Albertlaan 83, Gent	22 46 16
Ap. DECORDER, Pontstraat 40, Deurle	82 62 27
Van 16 tot 19 juni :	
Ap. DHAENENS, Loofblommestraat 55, SDW	22 75 81
Van 19 tot 23 juni :	
Ap. DE COENE, Kortrijksesteenweg 114-116, Gent	22 48 63
Ap. DERAEDT, Golf laan 44, Sint-Martens-Latem	82 30 95
Van 23 tot 26 juni :	
Ap. DE BRABANDERE, Sint-Dionysiusstraat 44, SDW	21 93 39
Van 26 tot 30 juni :	
Ap. VERCAUTEREN, Kortrijksesteenweg 554, Gent	22 82 67
Ap. WAEGHE, Dorp 37a, Nazareth	85 40 40

WEEKENDDIENST DIERENARTSEN

Op 9 en 10 mei :	
Dr. BARBIERS, Waterstraat 86, Sint-Amansberg	51 54 52
Op 16 en 17 mei :	
Dr. COLLE, Domien Ingelsstraat 28, Drongen	27 32 43
Op 23 en 24 mei :	
Dr. DE COCK, Brusselsesteenweg 661, Gentbrugge	31 53 59
Op 28 mei :	
Dr. DE MULDER, J. Van Aelbroecklaan 7, Gentbrugge	31 61 17
Op 30 en 31 mei :	
Dr. FAGOT, Visserij 98, Gent	25 43 64
Op 6, 7 en 8 juni :	
Dr. DE RIJCKE, Willem van Nassaustr. 27-29, Gent	20 45 55
Op 13 en 14 juni :	
Dr. FIERS, Hundelgemsesteenweg 346, Merelbeke	31 63 85
Op 20 en 21 juni :	
Dr. GROOTVELD, Frans Van Ryhovelaan 256, Gent	27 90 13
Op 27 en 28 juni :	
Dr. HERBOTS, Brusselsesteenweg 35, Ledeberg	31 03 83

TENTOONSTELLINGEN

- * Toteinde 1992 : "Kinderarbeid" in het Museum voor Industriële Archeologie en Textiel (Minnemeers 9).
- * Tot 31 mei : "Gentse Retrowielen" in het Museum voor Volkskunde (Kraanlei 63).
- * Tot 21 juni : "Tradities van Turkije" in het Centrum voor Kunst & Cultuur (Sint-Pietersplein 9).
- * 23 mei - 4 okt. : "Eresaluut" in het Museum voor Schone Kunsten & Museum van Hedendaagse Kunst (Citadelpark).
- * 26 mei - 27 juli : "Modern zilver in Europa en de USA 1880-1940" & "Hedendaagse bestekken" in het Museum voor Sierkunst (Jan Breydelstr. 7).
- * 29 mei - 14 juni : "Albrecht Rodenbach en zijn betekenis voor Gent" in het Museum Arnold Vander Haeghen (Veldstraat 82).
- * 3 juli - 9 aug. : "Geschiedenis van de Gentse Dekenijen" in het Museum Arnold Vander Haeghen (Veldstraat 82).
- * 3 juli - 16 aug. : "Retrospectieve Gaston Willemsen" in het Museum Arnold Vander Haeghen (Veldstraat 82).
- * 15 juli - 30 sept. : "Het Hof van Ryhove : Steen van alle tijden" in het Ryhovestein (Onderstraat).
- * 18 juli - 27 sept. : "Kantclub Sint-Katelijne" in het Museum voor Volkskunde (Kraanlei 63).
- * Vanaf 18 juli : "De lederindustrie" in het Museum voor Industriële Archeologie en Textiel (Minnemeers 9).
- * 19 tot 27 juli : "Dagelijks leven" door het Museum voor Industriële Archeologie en Textiel in het Groot Vleeshuis.
- * Einde aug. - midden nov. : "The Modern Spirit-glass from Finland" in het Museum voor Sierkunst (Jan Breydelstraat 7).
- * 12 sept. - 4 okt. : "Retrospectieve Gaston vanden Meersche" in het Museum Arnold Vander Haeghen (Veldstraat 82).
- * 10 okt. - 13 dec. : "Vensters en glas" in het Huis Gruuthuuse of in het Ryhovestein.
- * 17 okt. - 6 dec. : "175 jaar Stedelijke Archiefdienst in Gent" in het Museum Arnold Vander Haeghen (Veldstraat 82).
- * 18 dec. - 31 jan. 1993 : "400 jaar Jezuïetencollege te Gent" in het Museum Arnold Vander Haeghen (Veldstraat 82).

Evenementen in FLANDERS EXPO

- 20-22.5 : Agora (Vakbeurs & ontmoetingsplaats voor openbare diensten)
- 29.5-1.6 : Make Music (Beurs voor de actieve muziekbeoefenaar)
- 22-24.8 : Hortibel (Internationale tuinbouwvakbeurs)
- 22-24.8 : Europlantshow (Vakbeurs voor boomkwekerijproducten)
- 30-31.8 : Textirama Home (Vakbeurs voor woningtextiel en huishoudlinnen)
- 30.8-1.9 : Textirama Mode (Kledingvakbeurs)
- 5-20.9 : 47e Internationale Jaarbeurs van Vlaanderen
- 26-29.9 : Flanders Gezondheid Expo (Internationale beurs en infosalon voor klassieke en natuurgeneeskunde, gezonde farmaceutische producten, natuurvoeding, sport, fitness en relaxatie)
- 3-11.10 : B.I.S. (Bouw- en immobiliensalon)
- 19-23.10 : Inter Elec' (Belgische vakbeurs voor professionele elektrotechniek en elektronika)
- 30.10-2.11 : Euroto (Internationale salon voor design en tuning van auto's en motoren, sport- en racemodellen, limousines en toebehoren)
- 5-9.11 : Lineart (Internationale kunstbeurs 20e eeuw)
- 11-14.11 : Roof Expo (Vakbeurs voor dak en gevel)
- 11-14.11 : S.I.P. (Salon/vakbeurs voor professionele installaties van keukens, sanitair en verwarming)

**Om een auto te bouwen,
 stellen wij ons in uw plaats**

U moet alleen
 maar plaats nemen.



alle modellen
 zijn te bezichtigen
 in onze showroom

De nieuwe Legacy 2.0 L. Turbo 4WD

Er is reeds een  **SUBARU**
 vanaf **219.784 fr.** — **15.000 fr. (kat. premie)** = **204.784 F.**

3 JAAR TOTALE GARANTIE (tot 100.000 km)

3 JAAR GRATIS ONDERHOUD (tot 100.000 km)

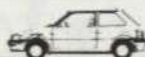
6 JAAR ANTIROEST GARANTIE

+ vanaf het 4e jaar garantie op herstellingen + wettelijke uitrusting
 + op 1300 - 1600 - 1800 Sedan, coupe en break:

1 JAAR OMNIUMVERZEKERING EIGEN SCHADE
 en een radio-cassettespeler - digitaal



Mini Jumbo



Justy



Break L-serie



Legacy Sedan



Legacy Break

Financiering ter plaatse aan uitzonderlijke voorwaarden (onmiddellijk antwoord)
 Alle modellen zijn geschikt voor loodvrije benzine

GARAGE - CARROSSERIE

SILVER SERVICE

Kortrijksesteenweg 1038 (bij Don Bosco - St-Denijs-Westrem) - ☎ 22.59.11

Toonzaal open tot 19.30 u. Ook zaterdag en zondag

 **SUBARU**

BETAALBAAR EN GEBOUWD OM TE BLIJVEN RIJDEN !

Guido Dalbaere

BINNENHUISDECORATIE-SCHILDERWERKEN

Kwaliteit en exclusiviteit.

Bij ons koopt U in vertrouwen !

Sheridan Style

Anne de Solène



decoraties

Christian Fischbacher

DESCAMPS
style primrose bordier

Sint-Dionysiusstraat 17
(aan Kortrijksestwg.) 9051 St.-Denijs-Westrem
Tel. 091/22.31.22

UW GELD BESCHIKBAAR, VLAK BIJ U OM DE HOEK!



CERA - Loofblommestraat, 26 - 9051 Sint-Denijs-Westrem

Hebt u een betaalkaart, dan hebben wij
goed nieuws: dicht bij u werd een nieuwe
geldautomaat geplaatst.

Nu kunt u in uw buurt geld ophalen. En dat
24 uur op 24. Hebt u nog geen kaart?

Vraag ze dan aan bij uw bank.

Banksys

CERA

Bancontact

Mister Cash



Op 12 november 1991 had weer een vergadering van de BOA SDW plaats. Samen met de vertegenwoordigers van politie en rijkswacht evalueerden de contactpersonen de periode 44.91 - 12.11.91. De volgende onderwerpen werden besproken :

Criminaliteit

Er werden in het betrokken gebied 176 criminele feiten geregistreerd. Meer dan de helft ervan (97) deden zich voor op het terrein van Flanders Expo. Daarvan gebeurde meer dan 90% tijdens een of andere beurs : 70 gewone diefstallen, 19 keer beschadiging van voertuigen op het parkeerterrein, 1 autodiefstal. Buiten de openingstijden van de tentoonstellingen gebeurden nog 3 diefstallen met braak, 1 aanranding, 2 gevallen van exhibitionisme en 1 verdachte handeling.

Het grootste deel (de gewone diefstallen) zou vermeden kunnen worden, als de mensen meer zelfdiscipline aan de dag legden, wat het beheer van hun spullen betreft. De permanente politiepost op de beurs wordt overstelpt met zaken die mensen gewoon achterlaten of verloren hebben. Geslepen kruimeldieven maken gretig gebruik van de geboden gelegenheid.

In de rest van de BOA-zone stelden we nog 79 feiten vast :

- kleine criminaliteit : 14 gewone diefstallen (meestal in voor het publiek toegankelijke gebouwen, zoals ziekenhuizen, grootwarenhuizen), 16 gevallen van vandalisme, vernieling, graffiti (aan woningen, voertuigen, openbare weg), 3 verdachte handelingen ;
- zware criminaliteit : 38 diefstallen met braak, inklimming of valse sleutel, 2 diefstallen met geweld op de openbare weg, 1 autodiefstal, 2 oplichtingen, 1 brandstichting en 2 gevallen van exhibitionisme.

Als we de huidige cijfers met die van de vorige periode vergelijken, stellen we vast dat de zware criminaliteit verdubbeld is (van 22 naar 46).

De nationaal vastgestelde tendens van stijgende criminaliteit dringt ook in de Gentse regio door. Daarom is het belangrijk, op zijn hoede te zijn en verdachte personen en handelingen te melden. Zeker als u mensen ziet die niet tot de buurt behoren en zich ongewoon gedragen.

Bel dan in dringende gevallen de 101-alarmcentrale of in minder dringende een van de contactpersonen in uw buurt. U kunt ook altijd een BOA-meldbriefje zenden of afgeven aan politie of rijkswacht.

Patrouilles

In de loop van die zes maanden werden er in de zone SDW 65 uren specifieke BOA-patrouilles gereden, 416 uren algemene toezichtspatrouilles en 155 controles van onbewaakte woningen uitgevoerd.

Het aantal algemene patrouilles is iets gedaald, maar dat werd gecompenseerd door een groter aantal controles van onbewaakte woningen (wat normaal is tijdens de vakantieperiode).

Onlangs is het patrouillebeleid van de Gentse politie gewijzigd. De BOA-patrouilles zullen voortaan door de hondenbrigade worden uitgevoerd. De andere patrouilles worden vervangen door een geïntegreerde patrouille.

Buurtobservatieactie (BOA)

BOA-meldingen

Tijdens de vermelde periode bereikten ons 8 meldingen. Er werd een passend gevolg aan gegeven en - waar nodig - werd de bevoegde dienst op de hoogte gebracht. Eén melding gaf een gunstige wending aan een onderzoek inzake diefstallen.

Informatie

In september 1991 is het Bureau Misdrijfpreventie uitgebreid met een Migrantendienst. Die cel bestaat uit een politieofficier (adjunct-politiecommissaris Manuel Mugica-Gonzales), bijgestaan door politie-inspecteur Julien de Vogelaere en hoofdbrigadier Herman Huvenne.

Het doel van de dienst is het verbeteren van de sociale contacten tussen migranten en de plaatselijke bevolking. U kan op die dienst een beroep doen, als zich op dat gebied sociale conflicten in uw wijk voordoen.

Let wel : de migrantencel komt niet tussen voor aangifte van strafbare feiten. Daarvoor geldt de gewone procedure, nl. aangifte op uw wijkcommissariaat of - in dringende gevallen - het nummer 101 bellen.

Slachtofferhulp

Het Stadsbestuur wil ook iets ondernemen voor personen die het slachtoffer van delicten en ongevallen werden en die vaak hun rechten en de opvang- en begeleidingsmogelijkheden niet kennen. Die "slachtofferzorg" werd eveneens aan het Bureau Misdrijfpreventie toevertrouwd, dat daartoe nauw samenwerkt met de 3e Directie, Sociale Zaken, van de stad Gent.

De politie beperkt zich tot het doorspelen van nuttige informatie naar die 3e Directie, die dan de beste oplossing zal trachten te vinden die voor de betrokkene in de gegeven omstandigheden wettelijk en mogelijk is. Wie het slachtoffer van criminele feiten werd en hulp wenst, kan zich tot onze dienst wenden.

Bureau Misdrijfpreventie
Staatskenstraat 45, 9000 Gent
Tel. 24 64 30.

VZW MIDDEN - 26e EINDEJAARSACTIE
Afgifte van de 1e prijs : een SUBARU Justy 1000

Op de foto : de winnares, mw. Colpaert uit Sint-Martens-Latem, ontvangt de sleutels van de auto uit de handen van de heer G. Delbaere, afgevaardigde van vzw Midden. Uiterst rechts de heer en mw. Piet Schepens-Vandeputte, van de bloemen- en plantenhandel waar het winnende lot werd uitgegeven. In het midden de heer De Cocker, zaakvoerder van Silver Service, de Subaru-garage waar de wagen door de vzw Midden werd aangekocht. Verder werden ook vijf fietsen aan gelukkige winnaars uitgereikt.



Uit het Stadhuis

Aangifte personenbelasting

Het Bestuur der Belastingen deelt mee dat voor het invullen van de aangiften in de personenbelasting van niet-zelfstandigen (aanslagjaar 1992) een ZIT-DAG zal gehouden worden in de raadzaal van het Dienstencentrum op **maandag 18 mei** aanstaande van 9 tot 12 en van 13 tot 16 uur.

Ijken van meet- en weegtoestellen

Het Stadsbestuur deelt mee aan alle bezitters van meet- en weegtoestellen (stokmeters, gewichten, balansen, bascules, weegbruggen, inhoudsmeters, benzinepompen, taximeters, enz.) die voor handelsdoeleinden gebruikt worden, de periodieke ijking in de komende weken zal plaatsvinden.

Eerstdaags worden de uitnodigingen verzonden door het Ministerie van Economische Zaken, Administratie van de Handel, Metrologische Dienst, Sint-Lievenslaan 25, Gent (tel. 35 27 91).

De ijkambtenaar zal aanwezig zijn in het Dienstencentrum van SDW (gelijkvloerse verdieping) op **maandag 1 juni** van 9.00 tot 12.15 uur.

Prijs voor Nederlandse literatuur

en voor een wetenschappelijke studie over Gent

Het Stadsbestuur van Gent looft jaarlijks een prijs uit voor literatuur (dit jaar voor proza) en voor een wetenschappelijke studie van geschiedkundige, oudheidkundige of folkloristische aard over Gent.

Het volledige reglement is te verkrijgen bij de Dienst voor Culturele Zaken, Sint-Pietersplein 10, Gent (21 19 16).

Stookolietanks melden !

In toepassing van het Vlaams Reglement betreffende Milieuvvergunningen (VLAREM) zal elke bezitter van een stookolietank (mazouttank) van 100 tot 20.000 liter verplicht worden, zijn tank geregeld te laten controleren. Lekkende tanks kunnen immers de oorzaak zijn van onherstelbare bodem- en grondwaterverontreiniging.

Het VLAREM bepaalt dat onder- en bovengrondse stookolietanks van 100 tot 20.000 liter onderworpen zijn aan een **beperkte tweejaarlijkse controle door een erkend technicus** in verband met de algemene staat van de installatie. Bovendien komt er ook om de vijftien jaar een algemeen onderzoek in verband met de staat van de tankwanden en de aanpalende bodem.

Wie al over een vergunning beschikken of melding doen vóór 1 januari 1993, krijgen tot 1 januari 1997 de tijd om een eerste beperkte controle uit te laten voeren. Pas daarna geldt voor hen de verplichting tot de tweejaarlijkse beperkte en de vijftienjaarlijkse algemene controle.

Het Stadsbestuur raadt daarom alle inwoners aan, het bezit van een stookolietank (mazouttank) vóór het einde van dit jaar te melden aan de **Dienst Leefmilieu, Gasmeterlaan 107, 9000 Gent** (35 47 87). Voor de nodige formulieren of voor nadere inlichtingen kan men er op werkdagen terecht van 8.30 tot 11.30 uur en de woensdagnamiddag ook van 14 tot 16 uur.

Grabbelpas (Jeugdvakantiepas)

De vroegere Jeugdvakantiepas (nu Grabbelpas genoemd) ligt klaar. Daarmee kun je tijdens de vakanties aan tientallen boelende activiteiten, uitstappen en andere initiatieven deelnemen.

Dit jaar is er nog een individueel kortingsboekje "De Grabbelaar" bij. Daarmee krijg je het hele jaar door interessante kortingen in de Antwerpse Zoo, in het dierenpark Planckendaal; in Dadipark, het zwemparadijs Scheldorado, het Speelgoedmuseum en nog veel andere attracties.

De Grabbelpas kost 100 fr. Kinderen uit kroostrijke gezinnen krijgen hem voor 80 fr. en voor gehandicapten is hij gratis.

Waar kun je de Grabbelpas krijgen ? O.a. in :

- het Stedelijk Jeugdcentrum, Kammerstraat 10 (23 45 54). Open op werkdagen (maandag tot vrijdag) van 12 tot 18 uur. Woensdag en vrijdag tot 19 uur.
- de Dienst Toerisme, Crypte Stadhuis (24 15 55). Dagelijks open van 9.30 tot 12.30 en van 13.15 tot 16.30 uur.

Minder Mobielen Centrale

De Minder Mobielen Centrale (MMC) wil mensen met verplaatsingsmoeilijkheden en een beperkt inkomen de kans bieden op familiebezoek te gaan, boodschappen te doen, sociaal-culturele activiteiten bij te wonen en eventueel naar de dokter te gaan. De dienst is dus in eerste instantie voor bejaarden en gehandicapten bedoeld. Het vervoer gebeurt met vrijwilligers. Op moment zijn er dat een dertigtal. Vorig jaar reden ze in totaal 26.288 km. voor 86 leden.

Als u lid wil worden, moet u aan de volgende voorwaarden voldoen :

- in Gent wonen,
- geen eigen wagen bezitten,
- u niet zonder hulp van derden kunnen verplaatsen (attest van uw arts is vereist),

- geen openbaar vervoer hebben of het openbaar vervoer niet kunnen gebruiken,

- een maandelijks netto-inkomen hebben dat niet groter is dan 30.000 fr. voor alleenstaanden en 35.000 fr. voor gehuwden en samenwonenden, eventueel vermeerderd met 5.000 fr. per persoon ten laste (laatste aanslagbiljet van de directe personenbelasting of pensioenische voorleggen). Wie van het ziekenfonds een verhoogde tegemoetkoming krijgt, hoeft alleen maar het ziekenboekje en een kleefstrookje mee te brengen.

Jaarlijks lidgeld : 200 fr., verzekering inbegrepen.

Voor een rit betaalt men 8 fr. per km aan de chauffeur. Ritten twee dagen vooraf bij de centrale aanvragen, opdat die een vrijwilliger kan contacteren.

Ook voor gebruikers van een elektrische rolstoel kan - in samenwerking van de Sociale Dienst van de Rijksuniversiteit Gent - voor vervoer gezorgd worden, als de daartoe aangepaste wagen beschikbaar is.

Een folder, het medisch attest en alle verdere nuttige inlichtingen krijgt u bij de **Stedelijke Minder Mobielen Centrale, 3e Directie, Gildestraat 8, Gent** (33 05 69).

12e Gentse sportfeesten

Zaterdag 30 en zondag 31 mei grijpen op het Sport- en Recreatiedomein Blaarmeersen de 11e Gentse Sportfeesten plaats. De zaterdag is vooral voor de jeugd bedoeld, de zondag voor het hele gezin. Een extra brochure met het volledige programma is te verkrijgen in alle Gentse sportaccommodaties, bij **Dienst Sport en Recreatie (Zuiderlaan 5 - tel. 21 80 71)** en bij de deelsportraden (voor SDW en Afsnee : **Philippe Lejour, Pieter Breughellaan 1, SDW** (21 13 27)).

Ter herinnering :

* De brochure "**Keizer Karel achterna. Gent in de eerste helft van de 16e eeuw**" kost 75 fr. en is verkrijgbaar in het Stadsarchief, Abrahamstraat 13 (25 32 53) en in het Museum Arnold Vander Haeghen, Veldstraat 82 (25 79 37). U kunt ze ook bestellen door overschrijving van 95 fr. (incl. portkosten) op rekening 091-0108624-13 van het Stadsarchief Gent met vermelding "**Keizer Karel achterna**".

* De Dienst Kunsten die in de plaats komt van de Dienst Culturele Animatie, is voorlopig gehuisvest in het **RYHOVESTEEN, Onderstraat 22, Gent**.

* De **Stedelijke Culturele Uitleendienst** beheert het materieel dat aan de sociaal-culturele verenigingen wordt uitgeleend. Adres : **Sint-Pietersplein 10, Gent** (21 19 16).

* Voor gebruik van de zalen in het **Borluutkasteel** moet men zich wenden tot **Centrum voor Kunst en Cultuur, Sint-Pietersplein 9, Gent** (22 07 62).

* Dossiers inzake animatie en ondersteuning van het **Gentse sociaal-culturele leven** worden behandeld door de **Dienst voor Culturele Zaken, Directie en Secretariaat, Sint-Pietersplein 10, Gent**.

De Gentse Stedelijke Openbare Bibliotheek verhuist

Daartoe zal ze van 15 juni tot en met de Gentse Feesten gesloten zijn. Pas op 27 juli wordt ze weer voor het publiek geopend.

Alle afdelingen zullen in het nieuwe gebouw aan "het Zuid" worden ondergebracht. Dus ook de discotheek en de magazijnen. De collecties worden per onderwerp samengebracht : zowel de werken die door het publiek kunnen ontleend worden, als die welke ter plaatse moeten worden geraadpleegd (documentatiemappen, diareeksen, enz.). In elke afdeling zal in voldoende mate zit- en werkgelegenheid beschikbaar zijn. En er komt een gebruiksvriendelijk informatiesysteem dat de oude kaartenbakken vervangt. De hele collectie zal tegen diefstal beveiligd zijn. Alles wat de gebruikers willen ontfangen, wordt aan de centrale balie geregistreerd, waar ook het beveiligingsmechanisme wordt geneutraliseerd.

Het nieuwe gebouw is van SDW uit gemakkelijk te bereiken met bus 71.

Vanzelfsprekend kunnen lezers uit SDW en Afsnee ook na de verhuizing in onze filiale werken aanvragen die normaal in de Centrale Stedelijke Bibliotheek ter beschikking staan. Het personeel zal u graag daarover inlichten.

LET OP : tijdens de verhuisperiode blijft de **Sint-Denijse bibliotheek** open en het plaatselijke boekenbestand kan - zoals vroeger - ontleend worden. Maar boeken en documentatie uit de Centrale Stedelijke Bibliotheek zijn in die periode niet beschikbaar.

IN ONZE DORPSKOM
NIET MEER DAN 50 KM !
DENK AAN ONZE KINDEREN
EN ONZE BEJAARDEN.



GOLDEN REKENING

8,50 %

dagelijks opvraagbaar
dagvaluta
minimum saldo 150.000 fr.

Hogeheerweg 61 - 9051 Sint-Denijs-Westrem - Tel. 21.77.99

SCHOENMAKERIJ MARC

Sint-Dionysiusstraat 33, Sint-Denijs-Westrem, tel. 21.94.69

VERKOOP
VAN
EXCLUSIEVE
LEDERWAREN



Onze specialiteit!
HORLOGE-
BANDJES
Merken :
Prestige - Cobra

NIEUW... NIEUW... NIEUW... NIEUW... NIEUW... NIEUW... NIEUW... NIEUW... NIEUW... NIEUW...

Vanaf maart kan u bij ons ook terecht
voor het bijmaken van uw

SLEUTELS

NIEUW... NIEUW... NIEUW... NIEUW... NIEUW... NIEUW... NIEUW... NIEUW... NIEUW... NIEUW...

NIEUW... NIEUW... NIEUW...

NIEUW... NIEUW... NIEUW...

Koopgids voor Sint-Denijs-Westrem en Afsnee

ANTIETK

Antiek DAROUN
Loofblommestraat 20, SDW Tel & Fax 21 35 86
Textiel en juwelen

AUTO'S, GARAGES EN CARROSSERIEËN

Garage Bart VAN TROOS bvba
Poortakkerstraat 47, SDW 21 05 84
Verdelers CITROËN. Ook tweedehandswagens.

Garage-carrosserie Dirk CLAUWAERT
Duddegemstraat 20, Afsnee 21 90 05
Verkoop van nieuwe en tweedehandswagens.
Onderhoud en herstelling van alle merken.

Urbain D'HONDT
Kortrijksesteenweg 1212, SDW 22 44 77
Officieel OPEL-verdeler. Carrosserie.
Nieuwe en tweedehandswagens.

Eric SCHRICKX
Hogeheerweg 22, SDW 22 01 72
Verdelers AUDI en VOLKSWAGEN.

Garage SILVER SERVICE - Carrosserie
Kortrijksesteenweg 1038, SDW 22 59 11
Onderhoud van alle merken. Dealer SUBARU.
DRIE jaar rijden zonder garagekosten.

Garage VERHAEGHE
Kortrijksesteenweg 1086, SDW 22 16 71
Al 45 jaar FORD-verdeler en FORD-service.

BALLETSCHOOL

Mevr. Mien PAUWELS
Belgiëlaan 23, SDW 22 81 12
Balletschool MINNE. - Klassiek en jazzballet.

BEGRAVENISSEN

Gebr. DE COCKER (NV JONOCO)
Loofblommestraat 15, SDW 22 22 54
Alle formaliteiten. Crematie. 22 86 84

BENZINESTATIONS

ESSO Self-Service JANSENS
Kortrijksesteenweg 1052, SDW 20 47 27
Shop. Mr.Cash. Creditcards: Visa-Euro-Diners

SECA-station nr. 187 "Sneppbrug"
Beukenlaan 86, SDW 21 12 19
Shop, sigaretten, autobodenodigheden. Euro-normale.
Zondag gesl. Met Bancontact 24 u. op 24 u. open.

SECA-station nr. 60 (Norbert LEMA)
Kortrijksesteenweg 1054, SDW 21 11 29
Sigaretten, autobodenodigheden. Ook 'euro-normale'.
Shop. Zondag gesl. Met Bancontact 24/24 u. open.

BLOEMEN EN PLANTEN

Walter DE WAELE
Oudeheerweg 9, SDW 22 26 36
Verhuur van bloemen en planten.

Orchideeënwekerij Dirk PETRENS
Lauwstraat 74, SDW 21 15 85
Originele bloemstukken met 10 dagen garantie.
Bloeïende planten met 1 maand garantie.

Florist Patric SCHEPENS
Witbakkerstraat 17, SDW 82 45 64
Eigen teelt van azalea's, rododendrons, geraniums,
japonica's en perkplanten. Groene en bloeiende planten.
Potgrond en turf. Sierkruiken. Heesters. Snijbloemen.
horsoecopboeketten, trouw- en rouwwerk. FLEUROF
& INTERFLORA.

Bloemisterij Piet SCHEPENS-VANDEPUTTE
Duddegemstraat 28, Afsnee 21 13 98
Bloeïende azalea's, tuinazalea's, rododendrons,
geraniums, kamer- en perkplanten, rouwkransen.

BOEKHOUDING EN FISCALITEIT

Hendrik DE VOS
Afsneedorp 40, Afsnee 21 36 74
Fiscaliteit en boekhouding kleine ondernemingen.

BOUW- EN DAKWERKEN

Marc COLPAERT Fax 20 77 98
Duddegemstraat 16, Afsnee 20 00 06
Geregistreerd aannemer metselwerk en roofing.
Nieuwbouw - Verbouwingen - Vloeren - Terrassen.

BRANDSTOFFEN

GEIREGAT/Mornie-Hoebeke N.V. 23 50 67
Oudeheerweg 28, SDW 22 42 43
Kolen en mazout.

Brandstoffen ROLAND N.V. - Mazout
Derbystr. 31, SDW (kantoor: 8-18 u.) 22 22 32
De Knok 6, S.M.Latem (na kantooruren) 82 67 08
Vluggen en verzorgde levering - Extra prijs.

BROOD EN BANKET

Bakkerij LUC (L. MYNCKE-MAGOSSE)
Octaaf Soudanstraat 3, SDW 22 41 32
Specialiteit: boterkoeken. Dinsdag gesloten.

Guido SUFFYS
Loofblommestraat 59, SDW 22 21 96
Kouterbaan 26, Sint-Martens-Latem 82 40 33
Maandag gesloten.

't Oud Bakkerijtje (Dirk VAN DER SYPT)
Hogeheerweg 29, SDW 21 77 23
Open vanaf 7 uur. Woensdag gesloten.

CAFÉS

Café GEMEENTEHUIS
(Patrick en Muriel DE BACKERE)
Gemeenteplein 1, SDW 20 21 08
Snacks - Gezellige, goed verwarmde zaal voor alle
doeleinden. Woensdag en donderdagvoormiddag gesl.

Estaminet PALLIETER Fax 20 80 26
Loofblommestraat 7, SDW 21 49 13
Rouwtafels, snacks, vergaderzaal gratis. Recepties
en feestjes volgens afspraak. Maandag gesloten.

Café-taverne De VLASBLOEM
Broekkantstraat 51, Afsnee 21 79 75
Gezellige sfeer - Zonneterras - Parking.
Verzorgde dranken tegen lage prijzen.

DIERENVOEDING

Dierenspecialzaak PET'S DISCO
Schoonachtstraat 15, SDW 20 22 10
Uw specialist in alle dierenvoeding. Diepvriesvlees.
Open: 8.30-12.00 & 13.30-18.30 uur.

DRANKEN

WIJNKELDERMEESTER NV (Verbraeken)
Broekkantstraat 50a, Afsnee 21 64 31
Import en verkoop van kwaliteitswijnen.
Open: 9 tot 12 en 14 tot 19 u. - Maandag gesloten.
Zaterdag: 10 tot 12.30 u. en 13.30 tot 18 u.

DRUKKERIJ

Drukkerij Carlos BAUTS
Loofblommestraat 18, SDW 21 83 32
Zeer grote collectie geboortekaartjes.
Fotokopieën van goede kwaliteit, ook op karton.

DESKTOP PUBLISH-IT Fax 20 40 94
Sint-Rochusplein 2, SDW 20 40 94
Opmaak van uw drukwerk en uitvoering.
Belettering van ramen, wagens, panelen,...

Drukkerij SINT-JORIS N.V. 22 11 27
Beukenlaan 21, SDW
Handels- en luxedrukwerk. Vierkleurendruk.
Tijdschriften en boeken.

ELEKTRISCHE APPARATEN

ELEKTRO J.-P. LOUIS (JEPI ELECTRONICS)
Kleinkouteren 24, SDW 62 99 88
TV-Video-Hifi-Computers-Elek. huishoudapparaten.
Alle kwaliteitsmerken op bestelling.

GUAN-ELECTRONICS (Guy ANTHEUNIS)
Loofblommestraat 5, SDW Tel. & Fax 20 10 39
TV-Video-Hifi-Computers. Zondag en maandag gesl.

VAN DAMME-DAEMERS
Hogeheerweg 3, SDW 22 23 40
Inbouwapparaten. - MICROGOLFOVENS AMANA.

ELEKTRISCHE INSTALLATIES

Martin EGGERMONT bvba
Jean-Baptiste de Gieyelaan 1, SDW 21 91 33
Nieuwbouw en verbouwingen. Herstellingen.
Elektrische verwarming. Verdeler THERMELEC.
Alarminstallaties.

Elektro JOLIET & CODDENS
Wallekensstraat 4a, SDW 21 21 90
Nieuwbouw. Verbouwing. Herstelling.
Elektrische verwarming. - Gratis prijsop offerte.

FIETSEN EN BROMFIETSEN

Huls VAN LEUVEN
Gemeenteplein 5, SDW 22 19 37
Maandag gesloten.

FINANCIËLE INSTELL.-VERZEKERINGEN

ARGENTA (Hector DE SLOOVERE)
Hogeheerweg 61, SDW 21 77 99
Sparen - Lenen - Verzekeren.
Open: 9-12.30 u. Dinsdag- & vrijdagnam. : 16-19 u.

A.S.L.K. (Lily MOEYAERT-SOENEN)
Schoonachtstraat 11, SDW 21 31 00
Volledige bankservice. Alle verzekeringen.
Open: 9-12.30 & 16-17.30 u. Zaterdag 9-12 u.
Woensdagmiddag gesloten.

BBL (Philippe VERSPEETEN)
Kortrijksesteenweg 1141, SDW 22 99 45
BANCONTACT-automaat in het gebouw,
24 uur per dag, 7 dagen op 7.

CERA (Werner DEPREZ)
Loofblommestraat 26, SDW 21 35 99
Vrijdag tot 18.30 u. - Zaterdag: 9-12 u.

Verzekeringsmakelaar Remi FOBE
Louis Delebecquelaan 23, SDW 22 52 77
David Tenierslaan 9, SDW 21 93 55

GEMEENTEKREDIET
(V.O.F. INSLEGGERS - STEENACKER)
Gemeenteplein 8, SDW 21 42 47
Open: 9-12.30 en 14-17 u. - Dinsdag en
donderdag tot 18.30 u. - Zaterdag: 10-12 u.

GENERALE BANK
(Directeur H. COLPAERT)
Kortrijksesteenweg 1164, SDW 22 50 72

H.S.A. - U en IK, één spaarbank
(Kantoor Etienne DE MAERTELEIRE-OTT)
Luchthavenlaan 37, SDW 21 61 51
Ook leningen en verzekeringen.

IPPA (Mevr. G. DE BRUYNE)
Beukenlaan 49, SDW 22 81 22
Beleggen - Lenen - Verzekeren.
Hoogste rendement door persoonlijke service.

KREDIETBANK
(Directeur L. MESTDAGH)
Kortrijksesteenweg 1166, SDW 22 12 08
Beter met de bank van hier!

URBAINE UAP (Raf VANDENBROECKE)
Hogeheerweg 46, SDW 22 36 15
Alle verzekeringen - Leningen, o.a. KMO-PLAN
Bedrijfsleidersverzekering.

Bank J. Van BREDA & Co.
(Agentschap Martine JEGERS)
Witbakkerstraat 38A, SDW 82 27 42
Open: maand.tot vrijd.: 9.30-12.30 u. & na afspraak

Reggy VERSCHOORIS
Jerome Duquesnoyalaan 72, SDW 22 01 97
Verzekeringsmakelaar.
Open: 13.30-19 u. en na telefonische afspraak.

SPAARBANK
Filip VAN DE VEIRE, Kerkdreef 3, SDW 20 33 11

FOTOGRAFIE

Fotografie Marie BOULARD
Kortrijksesteenweg 1194, SDW 21 56 37
Kleurenfoto's in 12 uur. Ontwikkeling dia's in 6 uur.
Drukken van dia's in 24 uur. - Zaterdag gesloten.

FOTOKOPIE

FLANDERS DIGITAL COLOR
Maalcenter D, Derbystraat 169, SDW 20 10 64
Kwaliteitskleurenkopie (CANON) en plasticatie.
Open: maandag tot vrijdag van 13 tot 18 uur.

KLEURCOPYCENTER MINOLTA Laserkopie
Kortrijksesteenweg 1194, SDW 21 56 37
Kleurfotokopieën. Verkleinen en vergroten op formaat
A4, A3, A2 & A1. Zaterdag gesloten.

GESCHENKARTIKELN

CREATELLE (bij MAXI-GB)
Schoonachtstraat 31, SDW 21 64 74
Huwelijkslijsten. Geschenken en binnenhuisdecoratie.
Maroquinerie. Modejuwelen.

John DE COCKER
Loofblommestraat 15, SDW 22 22 54
Huwelijkslijsten. Geschenken. Huishoudartikelen.
Zondag en maandag gesloten.

Guido DELBAERE
Sint-Dionysiusstraat 17, SDW 22 31 22
Zakdoekjes, sierdoeken en andere leuke cadeaus.

HONDENVERZORGING

PET'S DISCO
Schoonachtstraat 15, SDW 20 82 10
Toiletage van alle rassen op afspraak.

Koopgids voor Sint-Denijs-Westrem en Afsnee

ITALIAANSE SPECIALITEITEN

IL PARADISO
Schoonachtstraat 7, SDW 20 46 40
Verse deegwaren. Italiaanse kaas en vleeswaren.
Pizza's. Zondag en maandag gesloten.

KANTOOR EN TELEFONIE

INVESTECO - Jan TILLIEU
Kleine Gentsstraat 31, SDW 22 56 91
Bureau- en telefoniemateriaal.

KAPSALONS

CLUB WOMEN (Martine EGGERMONT)
Sint-Dionysiusstraat 26, SDW 22 62 91
Moderne kapsels. Het liefst volgens afspraak.

Kapsalon HEYSE
Hogeheerweg 45, SDW 20 68 14
Dames en heren.

Coiffure KATHARINA-V
Hogeheerweg 75, SDW 21 49 35
Stijlvolle snit.
Voor HEM en voor HAAR.

Kapsalon MARIE-LOUISE
Looftblommestraat 33, SDW 22 88 90
Produkten WILLS-WELLA-L'OREAL-PERMA.
T-shirts, pulis, polo's, sweaters. Fantasiejuwelen.

Kapsalon PASCAL
Vennestraat 1, SDW 21 53 88
Zonnebank. Open : dinsdag tot vrijdag van
8 tot 12 & van 13.30 tot 19 uur. Zaterdag tot 17 uur.
Voor heren de donderdag alleen volgens afspraak.

KLEDING EN TEXTIEL

Boetiek CLAUDY (Claudine GRYPONPREZ)
Gemeenteplein 10, SDW 22 44 29
Dames- en herenkleding - Lingerie - Kousen.
Gesloten van zondag 12.30 u. tot maandag 14.00 u.

Guido DELBAERE
Sint-Dionysiusstraat 17, SDW 22 31 22
Huishoudlinnen - Donsdekens - Gordijnen.
Huwelijkslijsten.

Leon DE SMET
Sint-Dionysiusstraat 16, SDW 22 47 70
Kleermaker - Depot Wasserij SCHIETSE.
Ruiterbroeken - Kleding naar maat - Ondergoed.

Stoffen JANSSENS
Kortrijksesteenweg 1157, SDW 21 94 21
Exclusiviteiten. Trouw- en feeststoffen.
VOGUE-patronen. Zondag en maandag gesloten.

PREMAMAN (Marleen HERTOEGHE)
Schoonachtstraat 27, SDW 22 91 71
Alles voor aanstaande moeder en baby.
Open : 10.00-18.30 u., vrijdag tot 19.30 u., zaterdag
tot 19.00 u. Woensdag gesloten.

LEDERWAREN EN SCHOENEN

Schoenmakerij en lederwarenhuis MARC
Sint-Dionysiusstraat 33, SDW 21 94 69
Vakkundige herstelling. Lage prijzen.

LEVENS MIDDELEN

"In de RADIJS" - Groenten en fruit
Sint-Dionysiusstraat 2, SDW 21 60 73
Open : 8-19 u. - Zondag tot 12.30 u. Maand. gesl.

't Kaaswinkeltje "Bij JEANINE"
Zuivelhandel Etienne DE CLERCQ
Krijzelant 7, SDW 21 34 42
Zuivel, kaas, charcuterie, wijnen, kaas- en vlees-
schotels. Open : 8.30-12.30 & 13.30-19 u. Zond. :
8.30-12.30 u. Maandag en donderdagvoorm. gesl.

GRAAG GEBRACHT (Rudy DE GRAEVE)
Uw rijdende winkel : verse groenten en fruit, zuivel en
dranken, kruidenierswaren, diepvriesprodukten.
Kaas- en vleeschotels te bestellen op nr. 55 25 05.

Daniël DHONDT-LAMPENS
Oudeheerweg 24, SDW 22 65 17
Zuivel, groente, fruit, roomijs VDB.

Hans LAMPAERT
Hemelrijkstraat 17, SDW 22 36 89
Verse groenten en fruit. Kruidenierswaren.
Zuivel, charcuterie, dranken. 's Zondags open.

Theo VAN BOUCHAUTE (St-Marie)
Looftblommestraat 81, SDW 22 38 04
Kruidenierswaren, groenten en fruit. Zuivelprodukten.
Zondag open. Dinsdag gesloten.

MEUBELEN

Dirk VANHAEREN
Hogeheerweg 15, SDW 21 54 21
Meubelmaker. Wandmeubelen. Maatwerk.
Tekenaar-kunstschilder.

OPTIEK

Karl VERMOESEN
Sint-Dionysiusstraat 54, SDW 22 05 28
Voordelig, betrouwbaar, vakkundig. Open : 9-12 &
13.30-19 u. Zat. tot 17 u. Maandagvoormiddag gesl.

PAPIERWAREN

Drukkerij Carlos BAUTS
Looftblommestraat 18, SDW 21 83 32
Alles voor school en kantoor.
Open : 9-12 u. en 14-19 u. Zondag gesloten.

SARANEL (Riet DE MEULEMEESTER)
Sint-Dionysiusstraat 24, SDW 22 65 36
Dag- en weekbladen. LOTTO (tot vrijdag 16.45 uur).

PARFUMERIE-LINGERIE

CAPRICE (Caroline & Marie-Anne Vanderlinden)
Schoonachtstraat 19-21, SDW 20 04 32
Estée Lauder, Christian Dior, Lancôme, Clarins.
Louis Feraud, Furstenberg, Lou, La Perle.

REPARATIES

ELEKTRO J.P. LOUIS - JEPI ELECTRONICS
Kleinkouterken 24, SDW 21 05 81
Herstelling van TV, video, radio, hifi, P.C.
TV-service aan huis. Waarborg op herstelling.

GUAN-ELECTRONICS (Guy ANTHEUNIS)
Looftblommestraat 5, SDW Tel. & Fax 20 10 39
Herstelling van TV, video en hifi. Met garantie.

RESTAURANTS EN TEA-ROOMS

Restaurant DE FONTEIN KERSE
Broekkantstraat 52, Afsnee 21 53 02
Zondagavond en woensdag gesloten.

Bistro-restaurant JOURNAAL Fax 21 80 06
Kortrijksesteenweg 1102, SDW 20 22 66
Snacks. Tea-room. Zakenlunch. Zaal voor feestelijk-
heden. Open van 10 u. tot 1 u. 's nachts. Zaterdag gesl.

Restaurant NENUPHAR (N.V. De Waterlelie)
Afsneedorp 28, Afsnee 22 45 86
Verzorgde keukens. Menu's en à la carte.
Reservering gewenst. Dinsdag en woensdag gesl.
Vakantie : 3.4 t/m 25.4 en 18.8 t/m 9.9.

Restaurant ORANJEHOF
(Koen en Katrien VANDENBROECKE)
Kortrijksesteenweg 1177, SDW 22 79 07
Menu's met wijn. Reservering gewenst. Privézaal
(12 pers.). Gesl. zat. middag, zondagavond & maand.

Restaurant PADDELHOF aan de Leie
Veurestraat 36, Afsnee 22 48 65
Lunchmenu dinsd. : 1250 fr. Degustatiemenu : 1450 fr.
Maandag en dinsdag gesloten.

SCHILDERWERK

Guido DELBAERE
Sint-Dionysiusstraat 17, SDW 22 31 22
SIKKENS-FLEXA-verf. Vermengmachine.
Alle schilderwerk en binnenhuisdecoratie.

Joseph DELBAERE Fax 20 30 69
Vierschaarlaan 3, SDW (na 18 u.) 20 04 30
Schilder- en decoratiewerken. Gratis bestek.
Verven SIGMA. Glaswerken.

Paul DE MEULEMEESTER
Sint-Rochusstraat 21, SDW 21 04 58
Binnen- en buitenschilderwerk. Behangwerk met
kwaliteitsbehangsels. Verven MATHYS & DUPONT.

Johan DRIGHE
Broekkantstraat 18, Afsnee (na 18 u.) 21 34 49
Alle binnen- en buitenschilderwerk.
Wand- en vloerbekleding.

SCHOONHEIDSinSTITUTEN

BELPHINE (Mevr. Marie-Anne VAN DE VELDE)
Hemelrijkstraat 6, SDW 22 03 24
Plaatselijke vermaaging. Epilering. Maquillage.
Gelaatsverzorging. Manicure. Pedicure.
Zonnebank met turbotunnel en gelaatsbruining.
Fantasiejuwelen. Enkel volgens afspraak.

Instituut DI
Hogeheerweg 20, SDW 22 15 76
Alle gelaats-, lichaams- en busteverzorging.
Pedicure. Manicure. Maquillage. Zonnebank. Prod.
Gerhard Klapp. Volgens afspraak.

Marianne DICK (na 20 u.) 82 96 32
Hogeheerweg 83, SDW 21 95 92
Medische voetverzorging. Uitsluitend
volgens afspraak en alleen ten huize van de klant.

ESTETIKA BURO
Sint-Rochusplein 57, SDW 22 78 34
Zonnetunnel. Pedi- en manicure. Produkten Babor.
Kleurenanalyse. Schoonheidszorgen. Maand. gesl.

SCHRIJN- EN TIMMERWERK

Gebr. DE COCKER (NV JONOCO) 22 22 54
Looftblommestraat 15, SDW 22 86 84
Algemene timmer- en schrijnwerken.
Verbouwing & nieuwbouw. Ramen & deuren.

VANAELST-DE WEVER bvba 80 06 12
Vennestraat 3, SDW 21 67 30
Alle schrijnwerk. Ramen en deuren. Hout en PVC.

SPEELGOED

Speelgoed DUMBO
Schoonachtstraat 25-27-29, SDW 22 43 44
Alle speelgoed. Vuurwerk. Verkoop en verhuur
van NINTENDO. Open : 10-20 u. Zondag gesloten.

TUININRICHTING

DE HOF VAN HEDEN CVBA
Nieuwstraat 14, SDW 21 68 10
Natuurvriendelijke tuinen.

Tuinarchitectuur Philippe LOUIS
Kleinkouterken 24, SDW 21 05 81
Studie, creatie en verzorging van tuinen.

Tuinarchitectuur Hugo VERVONDEL
Leieriggestraat 6, Afsnee 21 87 88
Tuin- en landschapsarchitect.
Ontwerpen en uitvoeren van tuinen.

VASTGOEDMAKELAAR (IMMOBILIËN)

Etienne DE COCKER (RESULTA bvba)
Octaaf Soudanstraat 7, SDW 21 92 05
Verkoop, verhuur & overname van handelszaken.

DE VOS & Co. Fax 20 77 98
Afsneedorp 42, Afsnee 21 36 74
Vastgoedadvies en -expertise.

VISHANDEL

Vishandel DE WOLF
Sint-Dionysiusstraat 15, SDW 20 67 56
Langeveldedreef 70, De Pinte 82 47 25
Dagelijks verse vis. Bereide visprodukten. Open :
di. & zat. : 9.30-12.30 & 14.00-18.30. - Wo., do. & vr. :
8.15-12.30 & 13.30-18.30. - Zond. & maand. gesl.

VLEESWAREN

Slagerij Hugo SERLET-VAN DEN ABEEL
Hogeheerweg 17, SDW 22 38 15
Specialiteit : fondue- en gourmetschotels.
Panklare gerechten. Woensdag gesloten.
Zondagnamiddag open van 13.30 tot 17.00 uur.

WASSERIJ EN CHEMISCHE REINIGING

Wasserij SCHEPENS 22 47 50
Kortrijksesteenweg 1242, SDW 22 47 49
Wasserij. Stomerij. Reiniging van tapijten, zetels en
kussens.

WONING- EN WINKELINRICHTING

Guido DELBAERE
Sint-Dionysiusstraat 17, SDW 22 31 22
Voor een fijn interieur : vloerbekleding, gordijnen,
behangselpapier, textielbehang. Gratis advies.

Koen PINNOO (interieurarchitect)
Kortrijksesteenweg 1046, SDW 22 78 13
Interieur-, winkel- en meubelontwerpen.

R PROJEKT bvba Fax 20 77 89
Hemelrijkstraat 10, SDW 20 02 74
Eigentijdse verlichting.

VAN DAMME-DAEMERS (binnenhuisarchitecten)
Hogeheerweg 3, SDW 22 23 40
Specialiteit : keukens BULTHAUP.

ZIEKENVERVOER

AMBULANCE RAPID
Kortrijksesteenweg 1082, SDW 22 42 24
Gespecialiseerde dienst met paramedisch
personeel - 24 u./24 u. - Terugbetaling door
ziekenfondsen en verzekeringsmaatschappijen.

Verantwoordelijke uitgever:
J. Vandevre, Lijsterstraat 24, 9840 De Pinte

Tentoonstelling "TRADITIES UIT TURKIJE"

Voor het eerst stelt het Centrum voor Kunst en Cultuur aan het publiek een echte volkskundige tentoonstelling voor. In samenwerking met het Stedelijk Migrantencentrum werd hiervoor een beroep gedaan op het Etnografisch Museum in Brussel, uit het Gentse Stadsarchief, het Gentse Museum voor Volkskunde, het Museum voor Archeologie en Textiel, het Stedelijk Textielinstituut Henry Story en van enkele privéverzamelaars.

In de Sint-Pietersabdij vindt u een keuze van ongeveer 300 voorwerpen uit die verzameling, aangevuld met stukken uit de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis in Brussel, uit het Gentse Stadsarchief, het Gentse Museum voor Volkskunde, het Museum voor Archeologie en Textiel, het Stedelijk Textielinstituut Henry Story en van enkele privéverzamelaars.

Turkije kan bogen op een 11.000 jaar lange cultuurgeschiedenis. Die wordt geïllustreerd aan de hand van foto's en van enkele uitzonderlijke kunstvoorwerpen uit Belgische collecties. Sommige dateren uit de Steentijd, andere uit de bloeitijd van de Hettieten en de Frygiërs, nog andere uit de tijd van het machtige Turkse rijk der Seldjoeken en Osmanen.

Daarbij wordt extra aandacht besteed aan de contacten van Turkije met het Westen, in het bijzonder met Vlaanderen. De historische inleiding wordt afgesloten met het ontstaan van de Turkse republiek en de rol van Mustafa Kemal Pasha, Atatürk.

Als eerste president van de Turkse republiek vaardigde Atatürk een wet uit die de nomadenstammen het recht gaf, vrij over de landsgrenzen heen te trekken om hun eigen economie te handhaven. Met die maatregel bleef Turkije een land waar uitzonderlijk veel en zeer gevarieerde etnische groepen thuis waren en waar de volkse tradities levendig bleven. De tentoonstelling wil vooral dat laatste aspect belichten.

U vindt er o.a. een authentieke 'yurte' (de typische witte ronde nomadentent). Bij de reconstructie van de landelijke keuken worden zowel de koffie- als de broodtraditie geïllustreerd. Er is een traditionele woonkamer met sofa's, tapijten en familiewapens. De Turkse badtraditie is een aanleiding om een weelde aan fraai versierde handdoeken te tonen.

De hoofdbrok van de tentoonstelling vormt de rijke Anatolische textielkunst: veelkleurige kilims en andere weef- en knooptapijten. De verschillende technieken worden uitgelegd, de symboliek van de gebreide kousen wordt verklaard, evenals de fijngehaakte oya's die hoofddoeken, lakens en tafelkleden versieren. Verder wordt ook de traditionele kleding uit de verschillende streken getoond.

De islam komt aan bod met een gebedsruimte, een unieke fotoserie van een bedevaart naar Mekka en een besnideniskostuum. Een derwisj legt de band naar dans en muziek met een mooie verzameling Turkse muziekinstrumenten uit het Instrumentenmuseum in Brussel.

De tentoonstelling gaat gepaard met een aantal bijzonder boeiende activiteiten. Ze bieden ons de kans om het huidige Turkije en de Turkse leefwereld beter te leren kennen. Uit het aanbod selecteren we:

- woensdag 20 mei: over de traditionele Turkse muziek, door Nermin GÜLTEK, dirigente en docente;
 - zaterdag 30 mei: over multi-etnische samenleving, door prof. VAN SPAANDONCK;
 - donderdag 4 juni: over hedendaagse Turkse kunst, door Emiel HOORNE, commissaris-generaal van Sanart;
 - vrijdag 5 juni: over Turkije als brug tussen Oost en West, door Ronny VOS, journalist bij de BRN;
 - vrijdag 12 juni: over de Turkse volkeren in de Balkan en de voormalige Sovjet-Unie, door Freddy DE PAUW, journalist bij De Standaard;
 - zondag 14 juni: gezellig multicultureel vrouwenfeest, met optreden van de groep IBIDIKLAR en met een Turkse maaltijd;
 - vrijdag 17 juni: over de Turkse taal in Turkije en Centraal-Azië, door Johan VANDEWALLE;
 - zondag 19 juni: over het Turks als originele taal, door Johan VANDEWALLE; Johan Vandewalle kent 22 talen die tot de Turkse taalfamilie behoren, naast talrijke andere talen! Hij ontving in 1987 de Babelprijs omwille van zijn fantastische talenkennis.
- Ten slotte is er - als afsluiting van het hele gebeuren - op zaterdag 20 juni een groot multicultureel feest in de Sint-Pietersabdij.

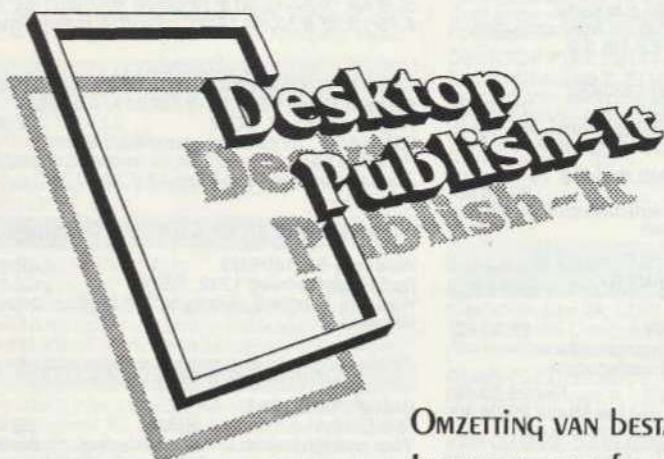
Inlichtingen: Centrum voor Kunst en Cultuur, Sint-Pietersabdij, 9000 Gent (22 07 62).

De tentoonstelling blijft open tot 21 juni en is alle dagen van 10 tot 17 uur te bezichtigen. Maandags gesloten, behalve op 28 mei en 8 juni.

Toegangsprijs: 80 fr. Inwoners van Gent gratis.

Catalogus: 450 fr.

Een unieke gelegenheid om wat meer inzicht te krijgen in de cultuur van een land, waarvan zoveel inwoners in het Westen een bestaan vinden en dat aan de andere kant steeds meer als vakantieoord in trek is.



OMZETTING VAN BESTANDEN VAN IBM NAAR APPLE EN OMGEKEERD.
INSCANNEN VAN FOTO'S, LOGO'S, TEKENINGEN,... IN ZWART/WIT OF KLEUR.
CONVERSIE VAN TEKST VAN DE ENE TEKSTVERWERKER NAAR DE ANDERE.
OPMAAK VAN UW REKLAMES, MAILINGS, STROOIBILJETTEN,...
UITSNIJDEN VAN ZELFKELEVEND VINYLLETTERS, LOGO'S, GESCANDE BEELDEN,...
VOOR ALLE DOELEINDEN.

SINT-ROCHUSPLEIN 2 - 9051 SINT-DENIJS-WESTREM
TELEFOON 091/20.40.94 - FAX 091/20.40.94

VISA- OF EUROCARD GRATIS - STOP- ONBETWISTE TOP INZAKE VERSPREIDING, STANDING EN KREDIETWAARDIGHEID - STOP - TOT 1 JULI GRATIS LEDEREN KAARTHOUDER - STOP - GRATIS VISA- OF EUROCARD VOOR PARTNER VAN KAARTHOUDER - STOP - 2 KAARTEN VOOR DE PRIJS VAN 1- STOP - HAAL GRATIS FOLDER IN UW ASLK-KANTOOR EN VRAAG VRIJBLIJVEND AANVULLENDE INFORMATIE - STOP - BIJKOMEND VOORDEEL VAN 3% I.P.V. 0,50 % OP TEGOED ZICHTREKENING- STOP -



Lily Moeyaert-Soenen
 ASLK-AGENTSCHAP
 SINT-DENIJS-WESTREM
 Schoonzichtstraat 11
 Sint-Denijs-Westrem
 Tel. (091) 21 31 00



Computers-Losse onderdelen-Printers-Netwerken-Disketten-Printer/Inten-Advies-Ombouw-Herstelling-Eigen labo-Gratis offerte-Onderhoud



Guy Anteunis, Loefblommestraat 5,
 B-9051 Sint-Denijs-Westrem
 10h00-12h00/14h00-18h00
 TEL : 091/20.10.39



COMPUTERS
 SOFTWARE
 TELEVISIE
 VIDEO
 HIFI



HEWLETT
 PACKARD



Seagate

AOC.

**2 Jaar waarborg !
 plaatsing aan huis !
 Persoonlijke service !
 Eigen labo !**

*Guy Anteunis biedt een volledig
 gamma aan computers
 Niet alleen laag in prijs maar
 vooral GOED in service*



**80286
 80386sx
 80386
 80486**

**Bel nu :
 091/20.10.39
 voor meer
 informatie !**



WESTERN DIGITAL



Qume.
 EUROPE

Computers-Losse onderdelen-Printers-Netwerken-Disketten-Printer/Inten-Advies-Ombouw-Herstelling-Eigen labo-Gratis offerte-Onderhoud

Belangrijk bericht voor alle middenstanders

VAKANTIEREGELING

Zoals elk jaar nemen we ook nu in ons juninumnummer de SLUITINGSPERIODE van uw zaak op. We doen dat GRATIS, maar sturen geen afzonderlijke circulaire meer.

Hieronder vindt u een INVULSTROOK. Vermeld uw naam, adres en telefoonnummer (twee regels) en de aard van uw zaak (één regel). En natuurlijk de periode waarin u dicht gaat. "Van 16 tot 30 juli" betekent : gesloten op 16 juli tot en met 30 juli. - Sluit u niet, vermeld dan "blijft open".

Naam :

Adres : Tel.

Aard van de zaak :

Sluitingsperiode :

Ten laatste tegen 30 mei bezorgen aan Guido DELBAERE, St-Dionysiusstraat 17, 9820 SDW

Voetbal : een feest !

KVV SINT-DENIJSSPORT

JEUGDVOETBALKAMP
van 17 tot 21 augustus en
van 24 tot 28 augustus 1992

Onze voetbalstage voor jeugdspelers is bedoeld voor **jongens van 6 tot 10 jaar**. De groepen worden ingedeeld op grond van leeftijd en basistechniek. Er zijn maximum 12 spelers per niveau. Elke speler beschikt over een bal. De stage wordt geleid door jeugdtrainers van de club, onder wie twee KBVB-gediplomeerden.

Bij de trainingen ligt het *technisch accent* op balvaardigheid, spelvormen op kleine ruimte, kopspel, traptechniek (links en rechts), balaanname en afwerken op doel. Op *moreel vlak* wordt gewerkt aan durf, zelfvertrouwen, ploeggeest en lichaamshygiëne.

De trainingen hebben plaats op het oefenterrein in de Witbakkerstraat nabij het Borluutkasteel. Verder kan gebruik gemaakt worden van de Gouden Garve.

Dagindeling :

Opvang vanaf 8 uur. 's Avonds is er een verantwoordelijke persoon tot 17.30 u. aanwezig. Wie inschrijft, moet elke dag van maandag tot vrijdag aanwezig zijn, telkens van 8.30 tot 17.00 uur.

Middagmalen :

Er zijn verscheidene mogelijkheden :

- * de speler gaat tussen 12.00 en 13.30 naar huis,
 - * de speler brengt een lunchpakket mee en eet ter plaatse,
 - * de speler gebruikt een warm middagmaal ter plaatse (soep, hoofdschotel, mineraal water).
- Wie een warm middagmaal wenst, betaalt 500 fr. extra bij het inschrijvingsgeld (5 x 100 fr.). Tijdens de pauzes kunnen de jongens frisdranken en versnaperingen kopen.

T-shirts :

De nieuwe T-shirts Jeugdvoetbalkamp met het nieuwe logo zijn er. Vooraf bestellen (op het inschrijvingsstrookje vermelden). Voor 350 fr. heb je een mooi aandenken aan het kamp.

Ontspanning :

Animatie tussen de trainingen door (ronde van KVV, strips, video, omnisport). De *woensdagmiddag* een grandioos **Spel zonder grenzen**. De *vrijdagmiddag* tot slot een **minitornooi** op het A-terrein van KVV Sint-Denijssport met prijsuitreiking en diploma op een afsluitende receptie voor ouders en grootouders.

Benodigdheden :

Omnisportschoenen, voldoende sportuitrusting, wasgerei en zwembroek. Voetbalschoenen kunnen ontleend worden voor de duur van het kamp (zover de voorraad strekt).

Verzekering :

Elke speler is individueel verzekerd bij OMOB voor de duur van de stage.

Inschrijvingen :

Via overschrijving van de deelnamekosten (1750 fr.), eventueel vermeerderd met 500 fr. voor de maaltijden en/of 350 fr. voor het T-shirt). Het stortingsbewijs geldt - zonder tegenbericht - als bewijs van inschrijving.

Let op : het aantal deelnemers is beperkt tot 100 (50 per kamp).

Met dank aan :

- de uitleendienst van BLOSO,
- de Technische Dienst van de Stad Gent,
- de Stedelijke Dienst voor Sport en Recreatie.

INLICHTINGEN : bel naar Jan (22 43 23) of naar Eric (21 55 54) of naar Rudy (21 17 46).

We rekenen op jou ! Zorg dat je erbij bent !

KVV Sint-Denijssport JEUGDVOETBALKAMP 1992 Inschrijvingsformulier



Naam :

Voornaam :

Adres (straat, huisnummer, plaats) :

Telefoon :

Geboortedatum :

198

Club :

Categorie : ☐ duiveltjes
☐ preminiemen

Maat T-shirt : ☐ kindermaat
☐ small
☐ medium

Periode : ☐ van 17 tot 21 augustus
☐ van 24 tot 28 augustus

Ik stort het bedrag van 1750 fr. op rekening nr. 068-2117667-87 van KVV Sint-Denijssport, eventueel vermeerderd met

☐ 500 fr. voor middagmaal
☐ 350 fr. voor een T-shirt

Terugzenden vóór 31 juli aan
Jeugdvoetbalkamp 1992

p.a. Jan De Walsche
Jean-Baptiste de Ghellincklaan 59